



## Най-добри практики при обучението на съдии и прокурори

Категория на практиката: Прилагане на инструменти за обучение, които спомагат за правилното прилагане на правото на ЕС и за международното съдебно сътрудничество

Вид практика: Добра практика      Държава: Унгария (Полша, Чешка република, Словакия)

април 2014 г.

<b>Наименование на практиката</b>	Съдии и прокурори от съседни държави/региони се обучават заедно по право на ЕС (и език) като отражение на съществуващото „оперативно сътрудничество“
<b>Ключови характеристики:</b>	<p>Институциите за съдебно обучение на държавите от Вишеградската група (V4) са установили стабилно регионално сътрудничество, включващо организиране на дейности за обучение относно съдебното сътрудничество в Европа. Институциите, участващи в това сътрудничество са: Националната школа за съдии и прокурори на Полша; Съдебната академия на Чешката република; Съдебната академия на Словашката република; Унгарската академия по правосъдие, създадена в рамките на Националната съдебна служба в Унгария и Службата на главния прокурор на Унгария.</p> <p>Тези институции считат, че историческите причини, тяхната географска близост и сходният им опит с интеграцията в ЕС означават, че те имат едни и същи потребности, свързани с обучението на съдии и прокурори в областта на европейското съдебно сътрудничество. През последните три години са организирани различни мероприятия за обучение.</p> <p>Пример за това е проектът, разработен от институциите за съдебно обучение на три от държавите от Вишеградската група (Чешка република, Унгария и Полша) и Хърватия, наречен „Езиково обучение за съдии и прокурори“. Проектът се координира от Министерството на правосъдието и публичната администрация на Унгария и се подпомага финансово от Европейската комисия.</p> <p>Целта на проекта е подобряване на правните, професионалните</p>

знания и умения и знанията и уменията по английски език на участващите наказателни съдии и прокурори. При езиковото обучение акцентът се поставя върху правната терминология от общото право на Европейски съюз и правните актове на Съюза, и по-специално върху правната терминология, използвана в областта на сътрудничеството по наказателноправни въпроси. Практиката се прилага при продължаващо обучение.

Друг пример е поредица от семинари за обучение по следните теми: „Съдебно сътрудничество по наказателноправни въпроси в ЕС, по-специално в рамките на групата V4“, „Доказателства в наказателни производства. Напредък в криминалистиката. Роля и значение на изследването в криминологията“, „Средства за правна защита при нарушаване на правото на ЕС“, „Обмен на данни от регистрите за съдимост и вземане предвид присъдите, постановени в ЕС“, „Събиране и допустимост на доказателства от чужда държава в ЕС: от взаимопомощ към взаимно признаване“, „Екстрадиция и предаване: европейска заповед за арест (EAW)“, „Професионална етика на съдията и прокурора“, „Борба с корупцията“ и „Съдебно сътрудничество по наказателноправни въпроси — европейско и регионално“.

При всяко мероприятие всеки партньор може да определи 10 участници, съдии или прокурори. Поканените обучители са от държавите на произход на партньорството за сътрудничество. Мероприятията за обучение (с изключение на пътните разходи) се финансират от институциите домакини. Работните езици са английският и езикът на институцията домакин.

Освен до тези мероприятия за обучение проектът води и до създаването в региона на група експерти в тази област на правото. Освен това е доказано, че проектът е изключително подходящ инструмент за изграждане на взаимно разбиране между съдиите и прокурорите от региона, като укрепва техните взаимовръзки и мрежи.

*Данни за контакт с институцията*

National Office for the Judiciary (Hungarian Academy of Justice)  
Национална съдебна служба (Унгарска академия по правосъдие)  
Пощенски адрес: 1363 Pf.: 24 Budapest, Адрес за посещения: Szalay u. 16  
1055 Budapest  
Hungary  
Телефон: + 36 1 354-4100

Съдии и прокурори от съседни държави/региони се обучават заедно по право на ЕС (и език), като отражение на съществуващото „оперативно сътрудничество“

	Факс: + 36 1 312-4453 Електронна поща: <a href="mailto:obh@obh.birosag.hu">obh@obh.birosag.hu</a> Уебсайт: <a href="http://www.birosag.hu/obh">http://www.birosag.hu/obh</a>
<i>Други коментари</i>	Тази практика се прилага за мероприятия за обучение с оглед на продължаващо обучение. Тя може да бъде възпроизведена, особено когато структурите за регионално сътрудничество вече са създадени.

Източник: Пилотен проект — Европейско съдебно обучение: „Лот 1 — Проучване на най-добрите практики при обучението на съдии и прокурори“, осъществено от Европейската мрежа за съдебно обучение (EJTN)